

**Zeitschrift:** Revue économique franco-suisse  
**Herausgeber:** Chambre de commerce suisse en France  
**Band:** 36 (1956)  
**Heft:** 4

**Register:** Exportation de produits français vers la Suisse

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 11.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

| N° d'ordre | Positions douanières françaises  | Marchandises   | N° d'ordre | Positions douanières françaises  | Marchandises   |
|------------|--|--|------------|--|--|
| 103        | 82-05 ex C.  | Ébauches brutes de fraises en acier coulé.   | 158        | 85-01 C ex d, 85-19 A ex b à e, B ex b, D ex a, ex b, E ex b, G ex a, 85-21 E b, ex 85-28, 90-28 ex B, C ex a, ex c.   | Matériel électrique divers, y compris les relais.  |
| 105        | 73-15 BB 2 IV b 2.   | Barres simplement laminées à chaud.  | 159        | 85-13, 85-19 Ba.   | Appareils pour la téléphonie et la télégraphie par fil et pièces détachées, y compris les relais.  |
| 106        | 74-06 A, 74-07 A ex a, ex b, ex c, B ex a, ex b, ex c, Ca, ex b, ex c, ex d, ex e, 75-02, 75-03 A, 75-04 A, 75-05. | Produits mi-ouvrés en cuivre, nickel et leurs alliages (barres, profilés, fils, tôles, planches, feuilles, bandes, poudres, tubes et tuyaux).                  | 162        | 85-16, 85-17, 85-19 B ex b.  | Appareils électriques de signalisation, récepteurs de télécommande.  |
| 107        | 76-04 A ex d, ex B.  | Feuilles et bandes minces en aluminium.  | 164        | 90-20 ex B, 90-28 A  | Appareils de mesures radioélectriques récepteurs de télécommande et électroniques.   |
| 108        | 76-05.   | Poudres et paillettes en aluminium.  | 165        | ex B, C ex a, ex c. 84-52 A a, 85-14 B, C, 85-15 A, ex C, D, E, 85-18 B, 85-19 A ex c, 85-19 E ex b, ex c, 85-21 ex A, B, C, D a, ex c, E a, F, G, H, 85-22 A, ex C, ex D, 90-28 C ex c. | Appareils radioélectriques professionnels (y compris les tubes électriques) et pièces détachées.   |
| 109        | 76-06 ex A.  | Tubes, tuyaux et barres creuses en aluminium.  | 171        | 85-08 Bc, e, 85-19 G, ex a, 85-22 ex D.  | Équipements électriques pour automobiles et autorails, à l'exception des bougies d'allumage ou de chauffage.   |
| 111        | 73-25, 73-29 A c à e.  | Câbles, cordages, tresses, élingues et similaires en acier, chaînes de transmission en acier.  | 172        | 84-06 ex E, 84-10 C, ex D, 84-18 Ba, 84-63 Ab, 84-65 ex C, 85-08 Bd, 87-06 A, B a à f, i, j, k, ex m, ex 87-12.  | Accessoires et pièces détachées pour autos et motos, y compris les bougies.  |
| 112        | Divers.  | Ressorts et articles de décolletage, articles de tirefonnerie, boutonnerie, visserie.  | 173        | 86-02, ex 86-03, 86-04 A b, ex c, B b ex c.  | Locomotives.   |
| 125        | 84-11 B ex b, Ca, ex c, 84-15 ex A, C a, c, D, 84-17 C, E ex i, ex j.  | Matériaux frigorifiques, industriels y compris compresseurs frigorifiques et appareils pour le chauffage et la cuisson.  | 174        | 87-01 ex B, ex C.  | Tracteurs agricoles, y compris le matériel de débardage.   |
| 126        | 84-06 E t, 84-10 ex D.   | Injecteurs et porte-injecteurs et pompes d'injection, leurs parties et pièces détachées.   | 175        | 87-09 A b, ex 87-12.   | Vélocipèdes avec moteur auxiliaire, parties et pièces de cycles et vélocipèdes à moteur auxiliaire.  |
| 129        | 84-22 A a à d.   | Monte-charge, ascenseurs à fonctionnement électrique.  | 179        | ex 85-28, ex 90-29, ex 91-11.  | Pièces détachées de conjoncteurs-disjoncteurs horaires, d'horloges à contact, dispositifs pour compteurs électriques, parties et pièces détachées de compteurs et dispositifs, bobinages électriques, etc. |
| 136        | 84-25 C ex c, e, ex f, ex g, h, ex i.  | Machines et appareils divers pour l'agriculture.   | 189        | Divers.  | Divers produits des industries mécaniques et électriques.  |
| 138        | 84-17 E ex h, 84-59 A ex a, Ba.  | Matériaux pour les industries du caoutchouc et des matières plastiques.  | 190        | 73-32 D, ex d, ex e, 74-15 B et c, 75-06, ex C, ex E, 76-16 ex D, 91-11, ex B à ex I.  | Fourniture de rhabillage.  |
| 141        | 84-38 A ex b, Cc.  | Douilles à roulement pour broches. Plaques et similaires, etc., en tôle découpée.  | 191        | 73-32 D ex d, ex e, 74-15 B ex c, 75-06, ex C, ex E, 76-16, ex D, 91-11 ex A à ex I.   | Ébauches et fournitures de fabrication.  |
| 149 B      | 82-13 ex B, 84-54 C.   | Autres machines de bureau, y compris taille-crayons et machines à tailler les crayons.   | 195        | 91-09.   | — La facture <i>pro forma</i> peut être remplacée par une note établie par l'importateur donnant le détail des produits à importer.  |
| 151        | ex 84-55.  | Pièces détachées et accessoires de machines à écrire destinées à la fabrication en France.   | 198        | 96-01, 96-02 B, C, Fc, 96-03 A, ex B, 96-04.   | Boîtes de montres.   |
| 154        | 84-07 Bc, 84-63 Ba, c, C, D, F, G, H.  | Organes de transmission, dont notamment réducteurs et multiplicateurs de vitesse, variateurs et boîtes de vitesse pour machines.                               | 201        | 98-01 B, ex a, b à k.  | Ouvrages de brosserie et pinceaux, etc.  |
| 155        | 85-01 A ex a, ex B.  | Machines génératrices, moteurs, etc., et leurs parties et pièces détachées, convertisseurs rotatifs.   | 202        | 98-02.   | Boutons de vêtements en toutes matières et parties de boutons.   |
| 156        | 85-01 Ab, 85-01 C ex a, ex b, ex c, D, ex E, 85-19 A ex d, Bb, 85-22 ex C, ex 85-28.                               | Machines électro-statiques, transformateurs, disjoncteurs, cyclotrons, convertisseurs statiques (redresseurs, mutateurs) et leurs parties et pièces détachées. | 204        | Divers.  | Fermettes à glissière et leurs parties (curseurs, etc.).   |
| 157        | 85-01 ex C, ex E, 85-10 ex A, B, 85-19 A ex b, ex c, ex d, ex e, 85-20 A, ex B, D, 85-25, 85-27.                   | Petit matériel électrique.   |            |  | Divers produits des industries diverses.   |

#### 4° CERTIFICATS D'IMPORTATION.

Outre les conditions particulières indiquées en regard de chacun d'eux et dans la limite des contingents fixés, les importations des produits suivants sont autorisées, dès le 2 mai, sous le régime du certificat d'importation, c'est-à-dire contre la seule remise au bureau de douane intéressé d'un certificat d'importation (modèle 6, I) établi en deux exemplaires. Indépendamment des indications habituelles, les certificats d'importation devront comporter, en caractères très apparents, en tête de l'imprimé, une référence au présent avis.

Les règlements financiers s'effectueront obligatoirement et exclusivement après importation des marchandises.  
Des avis publiés ultérieurement feront connaître aux importateurs l'épuisement des contingents ouverts.

| N° d'ordre | Positions douanières françaises | Marchandises                       | N° d'ordre | Positions douanières françaises | Marchandises        |
|------------|---------------------------------|------------------------------------|------------|---------------------------------|---------------------|
| 1 (*)      | 03-01 A.                        | Poissons frais, etc., d'eau douce. | 188 (*)    | Divers.                         | Pièces de rechange. |

(\*) Voir dans le Journal Officiel les modalités spéciales d'importation.

## Exportation de produits français vers la Suisse

Voici les positions douanières afférentes à la liste A II :

| N° d'ordre | Positions douanières françaises |
|------------|---------------------------------|------------|---------------------------------|------------|---------------------------------|------------|---------------------------------|
| 64         | ex 05-06                        | 68         | 25-07 A                         | 72         | 28-20 A                         | 77         | ex 85-24 B                      |
| 64         | 06-02 Aa                        |            | 27-01                           | 73         | 25-10 ex A                      | 78         | 41-01 Ae, f                     |
| 66         | 11-07                           | 69 à 70    | ex 27-04 ab                     | 74         | 31-03 Aa                        | 79         | 41-04 Ag, h                     |
|            | 19-01                           | 71         | 25-03 Ab, B,                    | 75         | 31-04 ex A                      | 80         | ex 41-09,                       |
| 67         | 12-09 ex A                      |            | 28-02                           | 76         | 85-24 A, ex D                   |            |                                 |